

در طول یک معاینه حساس معمولی برای کو
دکان و نوجوانان چه انتظاری باید داشت
پرسش های متداول



ما اینجا برای کمک به شما هستیم

در UCLA Health، ما می دانیم که برخی از معاینات و عمل های پزشکی حساس تر از سایرین هستند. ما می خواهیم که بیماران در طول هر معاینه و عمل راحت باشند.

ما همراهان را آموزش داده ایم تا مطمئن شویم که معاینات و عمل های حساس به روشی ایمن، راحت و حرفه ای انجام می شود.

اگر شما و/یا فرزندتان احساس ناراحتی کردید یا به اطلاعات بیشتری در مورد آنچه در طول معاینه اتفاق خواهد افتاد نیاز دارید، لطفاً از ما بپرسید. ما اینجا هستیم تا به شما کمک کنیم.



چه چیزی یک معاینه یا عمل “حساس” در نظر گرفته می شود؟

هرگونه معاینه فیزیکی از اندام تناسلی یا راست روده یا سینه ها در بیمارانی که خود را زن معرفی می کنند، “حساس” در نظر گرفته می شود. این شامل معاینات زیر است:

- پستان ها در افرادی که خود را زن
- آلت تناسلی مرد و کیسه بیضه
- معرفی می کنند
- فرج و واژن
- ناحیه بالای آلت تناسلی و کشاله ران
- راست روده
- (در هرنیا)

همراه چه می کند؟

همراه یک عضو آموزش دیده ویژه تیم بهداشت UCLA است. وظیفه آنها اطمینان از راحتی، ایمنی، حریم خصوصی، امنیت و کرامت بیمار و ارائه دهنده خدمات در طول این معاینات یا عمل ها است. همراه در مکانی می ایستد که می تواند آنچه را که در جریان است مشاهده کند و در صورت نیاز کمک کند.

آیا می توانم برای معایناتی که ماهیت حساسی ندارند، نیز درخواست همراه کنم؟
بله. شما می توانید برای هر نوع معاینه یک همراه درخواست کنید.

آیا می توانم از حضور همراه در حین معاینه یا عمل خودداری کنم؟

بله. بزرگسالان و بیمارانی که 12 سال و بزرگتر هستند و می توانند تصمیمات پزشکی خود را بگیرند، می توانند از درخواست همراه خودداری کنند. بیماران می توانند زمانی که به نوبت خود می رسند، انصراف دهند.

برای کودکان 8 سال یا کمتر، والدین یا قیم ممکن است به عنوان همراه عمل کنند و در اتاق بمانند.

برای همه بیماران بالای 8 سال، یک همراه باید در این نقش خدمت کند. با این حال، سرپرست کودک ممکن است حضور همراه را برای کودک بزرگتر از 8 سال و کمتر از 12 سال رد کند.

ارائه دهنده مراقبت های بهداشتی نیز ممکن است تصمیم بگیرد که معاینه یا عملی را انجام ندهد، مگر اینکه یک همراه آنجا حضور داشته باشد.

آیا می توانم یک همراه با یک جنسیت خاص درخواست کنم؟

آره. اگر همراه با یک جنسیت خاص را ترجیح می دهید، وقتی برای قرار ملاقات مراجعه می کنید به ما اطلاع بدهید. ما تمام تلاش خود را خواهیم کرد تا درخواست شما را برآورده کنیم. اگر سوال یا ابهامی دارید، لطفاً با مدیر کلینیک صحبت کنید.

ما برای حفظ حریم خصوصی بیماران خود ارزش قائلیم و به حق کرامت آنها در طول تمام معاینات احترام می گذاریم.

به عنوان یک بیمار در UCLA Health، باید انتظار داشته باشید:

1. در محل هنگام معاینه بسته است. فقط افراد شرکت کننده در معاینه آنجا حضور دارند.
 2. ارائه دهنده و/یا کارمند دست های خود را می شویند یا از ضد عفونی کننده دست قبل و بعد از ارائه مراقبت استفاده می کنند. هر زمان که فرصتی برای تماس با زخم های باز، خون و/یا مایعات بدن وجود داشته باشد، از دستکش استفاده می شود. دستکش فقط برای لمس پوست مورد نیاز نیست.
 3. ارائه دهنده و/یا کارمند معاینه یا عمل را توضیح خواهند داد. آنها ممکن است سوالاتی در مورد سابقه پزشکی بیمار بپرسند که مربوط به معاینه یا عمل کنونی باشد.
 4. ارائه دهنده و/یا کارمند قبل از شروع معاینه اجازه خواهند گرفت. آنها توضیح خواهند داد که در طول ملاقات چه انتظاراتی داشته باشید.
 5. برای کلیه معاینات و اقدامات حساس و در صورت درخواست، یک همراه پزشکی ارائه می شود.
- لطفاً اگر شما یا فرزندتان احساس ناراحتی کردید یا متوجه رفتارهای عجیب در طول معاینه یا عمل شدید، اعتراض کنید.



معاینات حساس

معاینات حساس شامل سینه‌ها در بیماران زن و دستگاه تناسلی و/یا رکتوم هر بیمار می‌شود. این معاینات باید همیشه به صورت جدی و خصوصی انجام شوند. اگر هر لحظه احساس ناراحتی کردید، صحبت کنید.

برای تمام معاینات حساس، باید موارد زیر را انتظار داشته باشید:

- توضیحی در مورد معاینه، از جمله اینکه چرا به آن نیاز است، ارائه دهنده چه کاری انجام خواهد داد، و چه احساسی ممکن است داشته باشید.
 - حریم خصوصی برای در آوردن لباس. نباید از کودکان بزرگتر و نوجوانان خواسته شود که در مقابل یک ارائه دهنده یا سایر کارکنان لباس خود را در بیاورند.
 - پوشش (روپوش یا ملحفه/پرده) برای بیمار در صورتی که بدن در معرض دید قرار گیرد.
 - یک محیط حرفه ای عاری از اظهارات، نکات یا شوخی های جنسی.
 - همه بیماران می توانند هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را داشته باشند.
- در زیر توضیحات مفصل تری در مورد آنچه در طول هر یک از امتحانات حساس باید انتظار داشت ارائه شده است.

معاینه پستان

معاینه بالینی پستان برای ارزیابی تغییرات یا مشکلات پستان انجام می شود. ارائه دهنده ابتدا به سینه های بیمار نگاه می کند و سپس سینه ها، ناحیه زیر بغل و زیر استخوان سینه را به عنوان بخشی از معاینه لمس می کند. گاهی اوقات، ممکن است یک پزشک نیاز به فشار دادن نوک سینه بیمار برای بررسی ترشحات داشته باشد.

هنگام آماده شدن برای معاینه پستان، موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- قبل از تمام معاینات پستان منتظر توضیح باشید.
- برای ارائه دهنده دادن نظر در مورد ظاهر زیبایی سینه ها مناسب نیست مگر آنکه یک بیماری یا نگرانی وجود داشته باشد.
- بیماران برای معاینه پستان فقط باید از کمر به بالا برهنه شوند.
- ارائه دهندگان نیازی به پوشیدن دستکش برای معاینه پستان ندارند.
- ممکن است یک پزشک نیاز داشته باشد که موهای بیمار را پشت شانه هایش حرکت دهد یا یک گردنبند را به پشت برد تا سینه های بیمار را بهتر ببیند. ارائه دهنده باید این حرکات را توضیح دهد.
- همه بیماران می توانند هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را داشته باشند

معاینه فرج و واژن

رایج ترین معاینه فرج و واژن در پزشکی اطفال، معاینه دستگاه تناسلی خارجی است. معاینه لگن برای غربالگری سرطان، جمع‌آوری نمونه در صورت مشکوک شدن به عفونت یا کمک به تشخیص خونریزی، درد یا علائم دیگر استفاده می‌شود.

برای آماده شدن برای معاینه فرج یا واژن، موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- قبل از تمام معاینات واژن و فرج منتظر توضیح باشید.
- برای ارائه دهنده دادن نظر در مورد ظاهر زیبایی فرج و واژن مناسب نیست مگر آنکه یک بیماری یا نگرانی وجود داشته باشد.
- ارائه دهنده دستکش خواهد پوشید.
- در موارد نادر، معاینه دو دستی یا انگشتی واژینال ممکن است از نظر بالینی توصیه شود.
- ارائه دهنده نباید به طور مکرر انگشتان خود را به داخل و خارج واژن بیمار حرکت دهد.
- معاینات معمول واژینال (با اسپکولوم) معمولاً تا سن 21 سالگی لازم نیست، مگر اینکه بیمار علائم، شرایط خاص یا خطرات پزشکی داشته باشد. پزشک بیمار باید قبل از معاینه در مورد خطرات با آنها صحبت کند.
- یک ابزار پلاستیکی یا فلزی به شکل منقار اردک که اسپکولوم نامیده می‌شود، اغلب برای معاینه داخلی واژن استفاده می‌شود. ارائه دهنده باید قبل از قرار دادن آن به بیمار اطلاع دهد. این ابزار به آرامی وارد و باز می‌شود تا دسترسی بصری به واژن فراهم شود.
- همه بیماران ممکن است هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را در هر زمان بکنند.

معاینه رکتوم اغلب برای تشخیص بیماری‌هایی که علائمی مانند درد در شکم، خون در مدفوع، تغییرات در عادات روده یا علائم ادراری دارند، استفاده می‌شود. گاهی اوقات جمع‌آوری نمونه برای انجام آزمایش بیماری‌های مشکوک به مقاربت مقعدی ضروری است.

معاینه رکتوم در حالی انجام می‌شود که بیمار به پشت دراز کشیده، به پهلو دراز بکشد، رو به پایین دراز بکشد یا روی میز معاینه یا روی آن زانو زده باشد.

معاینه خارجی

- ارائه دهنده مقعد و ناحیه اطراف مقعد را بررسی می‌کند. آنها به دنبال زخم، بثورات یا سایر ضایعات هستند.
- ارائه دهنده ممکن است از همراه یا دستیار پزشکی بخواهد که چراغی را جابجا کند تا بتوانند منطقه را بهتر ببینند.
- در صورت آزمایش برای عفونت، ارائه دهنده ممکن است یک پنبه را در حدود 1 اینچ در مقعد/رکتوم قرار دهد، آن را به آرامی بچرخاند و سپس آن را خارج کند.

معاینه انگشتی

- ارائه دهنده یک انگشت در دستکش و روغن کاری شده را وارد مقعد می‌کند تا توده یا هر چیز غیر طبیعی را احساس کند.
- ارائه دهنده ممکن است در صورت وجود غده پروستات را محکم فشار دهد تا درد، حساسیت یا ندول روی آن را بررسی کند.

آنوسکوپ

- برای بررسی رکتوم در داخل، ارائه دهنده ممکن است یک ابزار سفت و توخالی روغن کاری شده به نام آنوسکوپ را وارد مقعد کند.
- ارائه دهنده ممکن است از همراه یا دستیار پزشکی بخواهد که چراغی را جابجا کند تا بتوانند منطقه را بهتر ببینند.
- همه بیماران ممکن است هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را داشته باشند.

معاینه آلت تناسلی، کیسه بیضه و بیضه ها

رایج ترین معاینه آلت تناسلی، کیسه بیضه و بیضه در اطفال معاینه خارجی است.

اگر بیمار درد، تورم یا ترشح داشته باشد، زخم یا علائم دیگر داشته باشد، یا به عنوان بخشی از یک معاینه طبیعی پوست و فیزیکی باشد، یک ارائه دهنده آلت تناسلی، بیضه ها و/یا کیسه بیضه را معاینه می کند. همچنین برای بررسی فتق انجام می شود.

برای آماده شدن برای معاینه آلت تناسلی، کیسه بیضه و/یا بیضه، موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- قبل از تمام معاینات منتظر توضیح باشید.
- برای ارائه دهنده دادن نظر در مورد زیبایی آلت تناسلی، کیسه بیضه یا بیضه بیمار مناسب نیست مگر آنکه یک بیماری یا نگرانی وجود داشته باشد.
- ارائه دهنده هنگامی که آلت تناسلی و بیضه را احساس می کند، دستکش می پوشد.

معاینه آلت تناسلی

- در طول این بخش از معاینه، ارائه دهنده آلت تناسلی را معاینه و لمس می کند. این شامل حرکت دادن پوست ختنه گاه و/یا لمس کردن پوست، نوک و مجرای ادرار (منفذ ادرار در آلت تناسلی) است.
- اگر بیمار ختنه نشده باشد، ارائه دهنده ممکن است از آنها بخواهد که پوست ختنه گاه را عقب بکشند یا ارائه دهنده ممکن است این کار را برای جستجوی زخم ها و مشکلات انجام دهد.
- ممکن است ارائه دهنده تمام سطوح آلت تناسلی را لمس کند و فشار دهد تا زخم یا مشکل را بررسی کند.
- ارائه دهنده ممکن است دهانه مجرای ادرار را که به آن میتوس مجرای ادرار می گویند، بررسی کند. آنها ممکن است از یک پنبه برای جمع آوری به آرامی نمونه ای از هر ترشح استفاده کنند.
- ارائه دهنده ممکن است در امتداد شفت آلت تناسلی آن را فشار دهد تا ببیند آیا می تواند مایعی را خارج کند یا خیر.

معاینه کیسه بیضه و بیضه

- در این قسمت از معاینه، ارائه دهنده یک معاینه چشمی و دستی از بیضه ها و کیسه بیضه انجام می دهد.
- ارائه دهنده ممکن است بیضه ها را از نظر اندازه، بی نظمی و حساسیت لمس کند. آنها همچنین ممکن است در امتداد بند اسپرماتیک که شامل شریان و ورید اسپرم است لمس کنند و به دنبال هر گونه مشکلی باشند.
- همه بیماران ممکن است هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را داشته باشند.

معاینه ناحیه شرمگاهی/کشاله ران (معاینه فتق)

فتق نقطه ضعیفی است که روده ممکن است به بیرون قشرده شود. آنها در ناحیه کشاله ران شایع هستند.

هنگام آماده شدن برای معاینه فتق، موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- ارائه دهنده یک معاینه کامل بصری از کیسه بیضه، کشاله ران و چین لگن انجام می دهد تا هر گونه مشکلی را بررسی کند.
- ارائه دهنده کشاله ران، چین داخلی بالای ران، پایین شکم و ناحیه لگن را لمس خواهد کرد. آنها کیسه بیضه را که شامل بیضه ها، غدد لنفاوی و بند اسپرمی است، لمس خواهند کرد.
- در طول معاینه فتق، در حالی که بیمار ایستاده یا دراز کشیده است، پزشک انگشتان خود را روی دیواره شکم و کیسه بیضه قرار می دهد. ارائه دهنده ممکن است از بیمار بخواهد سرفه کند یا فشار شکم را افزایش دهد تا ببیند آیا می تواند نقطه ضعف یا باز شدن را احساس کند یا خیر.
- زمانی که پزشک دیواره شکم بیمار را لمس می کند، ممکن است دستکش پوشیده شود یا نپوشیده باشد.
- همه بیماران ممکن است هر قسمت از معاینه را رد کنند یا درخواست توقف آن را داشته باشند.



اعلامیه عدم تبعیض دانشگاه کالیفرنیا

دانشگاه کالیفرنیا و UCLA Health متعهد هستند که با تک تک اعضای جامعه با احترام و کرامت رفتار کنند.

این دانشگاه در همه مکان‌های خود، از جمله تمام تنظیمات بالینی UCLA Health، تبعیض و آزار و اذیت، از جمله تجاوز جنسی و سایر اشکال آزار جنسی را ممنوع می‌کند.

UCLA Health فرصت‌های برابر را برای همه بیماران، متقاضیان، کارمندان، اساتید و دانشجویان بدون در نظر گرفتن جنسیت، هویت جنسیتی یا بیان، گرایش جنسی، یا سایر ویژگی‌های محافظت‌شده قانونی فراهم می‌کند.

برای اطلاعات بیشتر در مورد تعهد دانشگاه به صداقت، مسئولیت‌پذیری و احترام به همه اعضای جامعه، لطفاً بیانیه ارزش‌های اخلاقی دانشگاه و استانداردهای رفتار اخلاقی را در uclahealth.org/compliance/code-of-conduct.

نحوه گزارش آزار جنسی

اگر آزار جنسی را تجربه کرده‌اید، لطفاً آن را گزارش کنید.

دفتر عنوان IX UCLA از حریم خصوصی افراد محافظت می‌کند و در عین حال به تعهدات خود برای پاسخگویی مناسب به همه گزارش‌هایی که در مورد آزار جنسی دریافت می‌کند، عمل می‌کند. در برخی شرایط، برخی قوانین و سیاست‌های دانشگاه ممکن است نیازمند افشای گزارش‌ها به دیگران، مانند سایر مقامات دانشگاه، هیئت‌های صدور مجوز، مجری قانون یا سایر سازمان‌ها باشد.

برای صحبت با افسر Title IX، لطفاً با شماره ۳۴۱۷-۲۰۶-۳۱۰ تماس بگیرید. همچنین می‌توانید یک گزارش آنلاین به آدرس sexualharassment.ucla.edu ارسال کنید.

اگر مطمئن نیستید که می‌خواهید گزارشی ارسال کنید، توصیه می‌کنیم برای مشاوره و پشتیبانی ابتدا با یکی از منابع محرمانه زیر تماس بگیرید:

careprogram.ucla.edu

sexualharassment.ucla.edu/resources

da.lacounty.gov/sexual-assault

این دفاتر ملزم به گزارش موارد آزار جنسی به دانشگاه نیستند.

دانشگاه همه گزارش‌های مربوط به آزار جنسی را مطابق با سیاست‌های خسونت جنسی و آزار جنسی دانشگاه و سایر سیاست‌های قابل اجرا بررسی می‌کند.

گزینه‌های گزارش اضافی در دسترس شما را ببینید:

uclahealth.org/reporting-misconduct

police.ucla.edu/other/reporting-a-sexual-assault

مراقبت از بیمار UCLA

UCLA Health علاقه مند است در مورد شما یا تجربه کلی مراقبت از فرزندان بشنود.

برای ارائه بازخورد کلی در مورد ملاقات یا تجربه فرزندان با ارائه‌دهنده UCLA Health یا ارسال هرگونه شکایت در مورد رفتار غیر حرفه‌ای، لطفاً بازخورد خود را به uclahealth.org/patient-experience/contact-us ارسال کنید.

برای به دست آوردن سوابق پزشکی خود

می‌توانید یک کپی از سوابق پزشکی خود یا فرزندان را شخصاً یا از طریق پست دریافت کنید. برای دستور العمل‌های دقیق، از صفحه سوابق پزشکی UCLA در uclahealth.org/medical-records دیدن کنید.

برای دریافت کمک برای زبان، شنوایی و دسترسی بصری

ما کمک‌ها و خدمات رایگان را به افراد دارای معلولیت ارائه می‌کنیم تا با ما ارتباط مؤثر برقرار کنند، مانند مترجمان زبان اشاره و اجد شرایط و اطلاعات نوشتاری در قالب‌های دیگر (چاپ بزرگ، صوتی و سایر قالب‌های الکترونیکی قابل دسترسی).

ما همچنین خدمات رایگان زبان را برای افرادی که زبان اصلی آنها انگلیسی نیست، مانند مترجمان و اجد شرایط و اطلاعات نوشته شده به زبان‌های دیگر ارائه می‌دهیم. اگر به این خدمات نیاز دارید، با شماره ۸۰۰۱-۲۶۷-۳۱۰ تماس بگیرید یا از uclahealth.org/interpreters دیدن کنید.

گزارش تعهدات پرسنل UC

همه کارکنان دانشگاه مسئول ایجاد و حفظ محیطی امن، حمایت‌گر و محترمانه برای بیماران و همکاران هستند.

تحت برخی شرایط، اعضای هیئت علمی و کارکنان بهداشت UCLA طبق سیاست دانشگاه ملزم هستند که آزار جنسی احتمالی را فوراً به دفتر عنوان IX گزارش دهند.

حتی از کسانی که مشمول پیروی از دستور نیستند خواسته می‌شود فوراً اطلاعات مربوط به آزار جنسی احتمالی را مستقیماً به دفتر عنوان IX یا به‌طور ناشناس به خط تلفن هماهنگی گزارش دهند.

برای اطلاعات بیشتر در مورد مسئولیت خود برای گزارش آزار جنسی به عنوان عضوی از جامعه UC، به equity.ucla.edu/about-us/our-teams/civil-rights-office/title-ix مراجعه کنید.

حفاظت از بیمار و قانون مراقبت مقرون به صرفه بخش 1557

اگر به این خدمات نیاز دارید، با دفتر تجربه بیمار به نشانی تماس بگیرید 267-9113 (310) یا 267-3902 (310) TTY.

حفاظت از بیمار و قانون مراقبت مقرون به صرفه

حفاظت از بیمار و قانون مراقبت مقرون به صرفه بخش 1557

تماس بگیرید. شما برای رایگان بصورت زباین تسهیلات، کنید مگ یفتگو فارپس زبان به
گار: توجه می (310) 267-9113 or (310)-267-3902 TTY: با. باشد ف

If you need these services, call the Office of the Patient Experience
at (310) 267-9113 or TTY: (310) 267-3902.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos
de asistencia lingüística. Llame al (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。
請致電 (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ
miễn phí dành cho bạn. Gọi số (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit
ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa
(310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로
이용하실 수 있습니다. (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)
번으로 전화해 주십시오.

ՌԻՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ
անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության
ծառայություններ: Զանգահարեք (310) 267-9113
(TTY (հեռատիպ)՝ 310-267-3902)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны
бесплатные услуги перевода. Звоните (310) 267-9113
(телетайп: (TTY: 310-267-3902)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。
(310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902) まで、お電話にてご連絡ください。

حفاظت از بیمار و قانون مراقبت مقرون به صرفه

تماس بگیرید. شما برای رایگان بصورت زبانی تسهیلات، کنید مگ یفتگو فارسی سزبان به کار: توجه می
ف باشد. با 267-9113 (310) (TTY: 310-267-3902)

ਪਿਆਰ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ. ਕਾਲ
(310) 267-9113 (ਟੀ ਟੀ ਵਾਈ: 310-267-3902)

برقا متصل. بالمجان لك تتوافر للغوية للمساعدة خدمات فإن، اللغة اذكر تتحدث كند
إذا: ملحوظة والبكم الصم ه. (TTY: 310-267-3902) رقم: (310) 267-9113

ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតថ្លៃ
គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចុះ ទូរស័ព្ទ (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902) ។

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab
dawb rau koj. Hu rau (310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)

ध्यान दें: यदि आप किसी अन्य भाषा बोलते, सहायता सेवाओं, नि: शुल्क, आप के लिए उपलब्ध हैं।
(310) 267-9113 कॉल (TTY: 310-267-3902)

ี้น: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร
(310) 267-9113 (TTY: 310-267-3902)



uclahealth.org
